

## ڈاکٹر نشاں زیدی

B-63/S-2, DLF Colony, Ghaziabad, UP

# رسالہ تاریخ ادب اردو: ایک مطالعہ

اردو زبان و ادب کے فروغ و ترقی میں اور اس کی ترویج و اشاعت میں اردو رسائل و جرائد کا اہم رول رہا ہے۔ ان رسائل و جرائد نے نہ صرف زبان کی آبیاری کی ہے بلکہ ادب کو نئی سمت رفتار عطا کی ہے۔ رسالہ ”تاریخ ادب اردو“ بھی اسی سلسلہ کی اہم کڑی ہے۔

سہ ماہی ”تاریخ ادب اردو“ ایک بین الاقوامی پیر ریویو، ریفریڈ جرنل ہے، جو 2019 میں دہلی سے نکلنا شروع ہوا اور ابتداء سے ہی ادبی حلقوں میں شناخت بنانے میں کامیاب رہا۔ اس کے سرپرست پروفیسر انصافی کریم اور مدیر ڈاکٹر محمد تاجی صبا ہیں۔ عالمی سطح پر ادبی تنقید، تحقیق، نئے رجحانات اور افکارات پر مشتمل معیاری اور حوالہ جاتی مضامین کو اس رسالہ میں ترجیح دی جاتی ہے، جو ریسرچ اسکالر اور ادب کے سنجیدہ قارئین تک تحقیقی اور معلوماتی مواد کی فراہمی میں معاون ہوتے ہیں۔ اردو ادب میں نئی تحقیق و جستجو اور نئے طریقہ کار کو فروغ دینا اس ادبی جریدے کا اہم مقصد ہے۔ متنوع موضوعات کی وجہ سے عام قارئین سے اپنا رشتہ قائم کرنے میں یہ رسالہ کامیاب ہے۔ کسی بھی رسالے کو کامیاب بنانے میں مدیر اور ادارتی ٹیم کا اہم کردار ہوتا ہے اسی کی محنت و کاوش سے رسالے کا معیار اور وقار قائم رہتا ہے۔ ”تاریخ ادب اردو“ کے سرپرست اردو کے مشہور نقاد اور محقق دہلی یونیورسٹی شعبہ اردو کے استاد پروفیسر انصافی کریم ہیں۔ انصافی کریم اردو تحقیق و تنقید کا ایک معتبر نام ہے جو طویل عرصے سے ادب کے میدان میں ناقابل فراموش خدمات انجام دے رہے ہیں۔ انہوں نے صدر شعبہ اردو اور ڈین فیکلٹی آف آرٹس کے فرائض بھی بحسن و خوبی انجام دیے ہیں اور قومی کونسل برائے فروغ اردو کے ڈائریکٹر بھی رہ چکے ہیں۔ علاوہ ازیں کلاسیکی ادب اور جدید ادب دونوں پر ان کی

گہری نظر ہے۔ ان کی اہم کتابوں میں ”اردو فکشن کی تنقید“، ”مابعد جدیدیت اور پریم چند“، ”موضوعات“، ”مطالعات“، ”آغا حشر عہد اور ادب“، ”انتظار حسین ایک دبستان“، ”قرۃ العین حیدر ایک مطالعہ“، ”اردو ادب احتجاج اور مزاحمت کے رویے“، ”جدید تنقید کا منظر نامہ“، ”اردو افسانے میں بیانیہ کا احیاء“ اور ”اردو میں پاپولر لٹریچر“ وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ ”تاریخ ادب اردو“ کو کامیاب بنانے میں پروفیسر ارتضیٰ کریم کا اہم رول ہے خصوصاً اس رسالے کو یو جی سی کیئر لسٹ میں شامل کرنے کے لیے انہوں نے بہت کوشش کی۔ جیسا کہ اس رسالے کے مدیر اداریہ میں لکھتے ہیں:

”پروفیسر ارتضیٰ کریم کی رہنمائی میں ہمارا رسالہ صف اول میں شمار ہونے لگا ہے۔ ان کی اردو زبان و ادب سے والہانہ محبت کی وجہ سے رسالے کی زبان میں نکھار آ رہا ہے۔ ہم امید کرتے ہیں کہ ہمارے قارئین پروفیسر ارتضیٰ کریم کی رہنمائی میں نکلنے والے اس رسالے سے مستفید ہوں گے اور اپنے ادبی ذوق کی تکمیل کریں گے۔“

(تاریخ ادب اردو جلد-3، شمارہ-4 (اکتوبر تا دسمبر 2021)، ص-5)

رسالے کو کامیاب بنانے میں جہاں رسالے کے سرپرست کی محنت اور لگن درکار ہوتی ہے وہیں مدیر کی قابلیت بھی رسالے کو معیار و وقار عطا کرنے میں معاون ثابت ہوتی ہے۔ ”تاریخ ادب اردو“ کے مدیر پروفیسر سبھا کا شمار محقق ادیب اور ایک اچھے استاد میں ہوتا ہے۔ ان کی اس علمی کاوش نے نہ صرف انہیں ادبی دنیا میں ایک مقام و مرتبہ عطا کیا ہے بلکہ انہوں نے قارئین ادب کے لیے ایسی سرمایہ کاری کی ہے، جو ہمیشہ اردو ادب کے تشنہ لب کے لیے سیرابی کا سبب بنے گی۔ پروفیسر سبھا کا تعلق ارریہ ضلع میں جو کی بلاک کے مہدیو گاؤں سے ہے۔ اعلیٰ تعلیم دہلی یونیورسٹی سے حاصل کی، اب وہ دہلی یونیورسٹی کے کروڑی مل کالج کے شعبہ اردو میں پروفیسر کی حیثیت سے اپنی خدمات انجام دے رہے ہیں۔ ان کی اب تک چھ کتابیں ”آغا شاعر کی ناول نگاری“، ”ادبی مقالات“، ”ادبی شخصیات“، ”ادبی تجزیات“، ”ادبی مناظرات“، اور ”جمیل جالبی: محقق و مؤرخ“ منظر عام پر آچکی ہیں۔ کتابوں کے علاوہ ادبی نوعیت کے مضامین بھی اعلیٰ پائے کے ادبی رسائل میں شائع ہوتے رہے ہیں۔ ان کی تحریروں میں گہرائی اور گیرائی ہوتی ہے،

جو قاری کو اپنی طرف متوجہ کرنے میں کامیاب رہتی ہے۔ علاوہ ازیں وہ ان موضوعات کو بھی اپنی تحریر کے لیے منتخب کرتے ہیں جن پر بہت کم لکھا گیا ہے یا پھر اہل قلم نے توجہ نہیں دی ہے۔ حقانی القاسمی اپنی کتاب ’رینو کے شہر میں‘ پروفیسر تکی صبا کی تحریر کے بارے میں لکھتے ہیں:

”تکی صبا کا ذہن کئی جہتوں میں متحرک ہے۔ کلاسیکی ادبیات کی تفہیم کے ساتھ جدید ادب کی تعبیر بھی ان کے تنقیدی عمل میں شامل ہے۔ جدید و قدیم ادب سے آگہی نے ان کی تنقیدی نظر کو منور کیا ہے۔ اردو زبان و ادب کی مجموعی صورت حال کا انہیں گیان ہے اور وہ ادب کو عمرانیاتی اور سماجیاتی تناظر میں سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ادب کے تاریخی سروکار کو بھی پیش نظر رکھتے ہیں۔

تکی صبا کی تحریر میں ابہام یا اہمال نہیں ہے بلکہ فطری سادگی اور سلاست ہے۔ ان کے ذہن میں جو جذبات خیالات موجزن ہوتے ہیں انہیں بغیر کسی تضح اور تکلف کے پیش کر دیتے ہیں۔ وضاحت اور سادگی کے اعتبار سے ان کی تحریریں آج کے ان ارسطوؤں سے الگ ہیں جو لسانی اور فکری کنفیوژن یا کنورژن کے شکار ہیں اور جن کے لیے خود اپنی تحریر کی تفہیم بھی ایک بڑا مسئلہ ہے۔ تکی صبا میں جذب و انجذاب کی قوت ہے۔ ان کی ہر تحریر پر ان کی اپنی زبان کا اثر نظر آتا ہے، کسی اور تحریر کا گمان نہیں گزرتا۔ جبکہ آج کے دور کی بیشتر تنقیدی ارسطو، افلاطون، ایلینٹ کی تحریر کردہ نظر آتی ہیں۔ تکی صبا نے اپنی تحریروں کے ذریعہ یہ ثابت کیا ہے کہ مانگے کے اجالے سے اپنی سوچ اور اپنی زبان زیادہ بہتر ہوتی ہیں۔ ویسے صبا کی زبان مروق اور مصفی ہوتی ہے۔

(رینو کے شہر میں از حقانی القاسمی، ص 225، سنہ اشاعت 2007، ادارہ دعوت القرآن، مقام وپوسٹ، ڈوبا، ضلع ارریا (بہار))

کسی بھی رسالے کو منظر عام تک لانے میں بہت سے عوامل کارفرما ہوتے ہیں۔ رسالے کے ادارتی ٹیم میں ایسے فرد بھی ہوتے ہیں جو پوری لگن اور محنت سے رسالے کو لفظ بہ لفظ پڑھ کر اس کے معیار کو بڑھانے میں ساتھ دیتے ہیں۔ اس رسالے کے مینیجنگ ایڈیٹر ڈاکٹر واثق الخیر پوری

جانفشانی سے اس کوشش میں رہتے ہیں کہ مضامین کا انتخاب، اس کی ترتیب عمدہ ہو اور مضامین میں جملے کی ساخت اور املا کی غلطی بالکل نہ ہو۔ جیسا کہ رسالے کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے۔

”تاریخ ادب اردو“ کی یہ خصوصیت ہے کہ اس رسالے میں ایسی شخصیات کو ترجیح دی جاتی جن کی حیات و خدمات پر کم لکھا گیا ہے اور ان کی خدمات سے عام قاری واقف نہیں ہے۔ اس رسالے کے مطالعے سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ واقعی حاشیے میں رہنے والوں نے اردو ادب کی خاموشی سے خدمات کی ہیں اور انہوں نے اپنی خدمات کا کوئی ڈنکا نہیں پیٹا ہے۔ انہی حاشیائی ادیبوں میں ایک اہم نام زبیر الحسن غافل کا ہے جس پر ”تاریخ ادب اردو“ نے خاص نمبر (جولائی تا ستمبر 2021) ترتیب دیا ہے۔ زبیر الحسن غافل کا تعلق صوبہ بہار کے اریشہ شہر کے کملدہاگاؤں سے ہے۔ وہ پیشے سے منصف تھے۔ لیکن ان کو شاعری کا بے حد شوق تھا اور انہوں نے سماجی مسائل کو اپنی نظموں میں پیش کیا ہے۔ 2006 میں ان کا شعری مجموعہ ”اجنبی شہر“ منظر عام پر آیا جسے اہل ذوق نے خاصہ پسند کیا۔ ”تاریخ ادب اردو“ میں زبیر الحسن غافل کی شخصیت اور فن پر گیارہ مضامین شامل ہیں اور سوانحی خاکہ بھی ہے جس سے قارئین زبیر الحسن کی شخصیت کے بارے میں معلومات حاصل کر سکیں۔ پہلا مضمون پروفیسر صفدر امام قادری کا ”زبیر الحسن غافل: ایک سنجیدہ ظریف“ ہے، جس میں مضمون نگار نے زبیر الحسن کی شاعری کا جائزہ لیتے ہوئے بتایا ہے کہ ”زبیر الحسن کی شہرت اگرچہ ان کی ظریفانہ شاعری کے سبب ہوئی اور ایک عالم انہیں اسی حیثیت سے پہچانتا بھی ہے مگر وہ اول و آخر ظرافت نگار نہیں ہیں۔ ان کی ظرافت میں بھی حالات اور مضامین کے تئیں جو سنجیدگی دکھائی دیتی ہے، اس سے واضح اشارے ملتے ہیں کہ وہ فکر و دانش کی بنیاد پر قوت و عات کو دیکھنے کا ملکہ رکھتے ہیں۔“ مضمون نگار نے اپنی بات واضح کرنے کے لیے زبیر الحسن کے اشعار بھی نمونے کے طور پر پیش کیے ہیں اور ان کی شاعری کے تناظر میں اردو کے تئیں بے لوث محبت کو سراہا ہے:

”زبیر الحسن غافل کا خانوادہ سماجی اور معاشی ترقی سے دور تھا اور وہ بہار کے

ایسے خطے سے آتے تھے جسے کم ترقی یافتہ کہا جاسکتا ہے۔ اسی وجہ سے وہ اپنے

بزرگوں کی بنائی ہوئی اور کمائی ہوئی تہذیبی دولت کو سنبھالنے میں کامیاب

ہوئے، ورنہ ان کا پیشہ اور دائرہ کار ہرگز اس بات کے مواقع نہیں دے سکتے

تھے کہ وہ اپنی مادری زبان اور شعر و ادب کی خدمت کر سکیں۔ قانون کا پڑھنا اور قانون کی رو سے فیصلے کرنا ان کے لیے اتنے بڑے کام تھے کہ وہ سچے ذوق کے پروردہ نہیں ہوتے تو اردو کہیں ان کے قریب بھی نظر نہیں آسکتی تھی۔“

دوسرا مضمون ڈاکٹر شہاب ظفر اعظمی کا ہے جس میں انہوں نے زیر الحسن غافل کے شعری مجموعے ”اجنبی شہر“ کے حوالے سے بات کی ہے اور بتایا ہے کہ شاعر کا مشاہدہ بہت گہرا ہے اور اس کے مزاج میں فطری مزاج کا پہلو پایا جاتا ہے جو فکر کی بنیاد پر طنز کے نشتر کو مقصدی اور افادی بنا دیتا ہے۔

”دور حاضر کے مسائل جنہوں نے معاشرتی زندگی میں ایک بحران پیدا کر رکھا ہے ان کا تجزیہ غافل کی شاعری میں بڑے ذکاوانہ انداز میں ملتا ہے اور یہ تجزیہ صرف نشتر ہی نہیں لگاتا بلکہ ذہن کو اصلاح حال کی طرف متوجہ بھی کرتا ہے۔ شاعر نے حیات اور معاشرے کی بے اعتدالیوں پر ناقدانہ نگاہ ڈالی ہے اور ان پر جی کھول کر قہقہہ لگایا ہے۔ اس عمل میں خود ہم اور ہمارا معاشرہ بے نقاب ہو رہے ہیں۔ اپنے ہی زخموں کو کرید کر قہقہہ لگانا بڑے دل گردے کی بات ہے، مگر شاعر میں یہ جرأت ہے۔“

ڈاکٹر اے مالوی نے ”زیر الحسن غافل کی شعری کائنات“ کے عنوان سے مضمون لکھا ہے جس میں مجموعی طور پر زیر الحسن کے فن شاعری پر بات کی گئی ہے اور یہ بتایا گیا ہے کہ زیر الحسن غافل پیداؤں شاعر ہیں۔ شاعر کے فن کے بارے میں مزید لکھتے ہیں:

”زیر الحسن غافل نے اپنے شعری آئینہ خانے میں زندگی کے نت نئے تجربات اور مشاہدات اور زندگی کی رنگارنگی کو شعری پیکر میں ڈھال کر بڑی خوش اسلوبی اور ہنرمندی کے ساتھ قارئین اور سامعین کے سامنے پیش کیا ہے۔ ان کے شعری آئینہ خانے میں طنز و مزاح کی چاشنی اور سنجیدہ فکر کی آمیزش بھی ہے۔“

”اجنبی شہر: منتشر حالات کا کولاژ“ ساحر داؤد نگری کا مضمون ہے، جس میں انہوں نے مضمون کی ابتداء میں اقبال اور غالب کے شعری افق پر بات کرتے ہوئے زیر الحسن کی شاعری کا جائزہ لیا ہے اور زیر الحسن کی شاعری کو دو انتہاؤں کے درمیان کی شاعری بتایا ہے۔ ساحر داؤد نگری لکھتے ہیں:

”زیر الحسن غافل کے شعری مجموعے اجنبی شہر کا مطالعہ کرتے ہوئے میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ غافل کی شاعری دراصل دو انتہاؤں کے درمیان ہے ایک طرف غافل اپنے حالات، سیاست، معاشرے میں آنے والی تبدیلیوں سے آگاہ ہیں تو دوسری جانب زمان و مکان کے فلسفہ کا تعاقب کرتے ہوئے وہ شعری بہاؤ میں قاری کو دور تک لے جاتے ہیں۔“

سمیع الدین خلیق نے اپنے مضمون میں زیر الحسن غافل کو ایک عوامی شاعر قرار دیا ہے اور مثال کے طور پر ان کے وہ اشعار کوڈ کیے ہیں جس میں شاعر نے عوام کے مسائل کو پرویا ہے۔ عبدالغنی نے اپنے مضمون ”طنز و مزاح کا معتبر حوالہ زیر الحسن غافل“ کے تحت ذکر کیا ہے کہ زیر الحسن غافل طنز و مزاح کے پردے میں سماجی کرب کا برملا اظہار کرتے تھے۔ محمد مبشر عالم نے زیر الحسن کی شاعری میں حسن نظر اذیت کو تلاش کیا ہے۔ ڈاکٹر محمد سبکی صبا کا مضمون بھی اہم ہے، جس میں انہوں نے زیر الحسن کو سماجی درد کا شاعر قرار دیا ہے ساتھ ہی اس پر بھی روشنی ڈالی ہے کہ زیر الحسن کی شاعری میں سماجی درد کی وجہ کیا ہے۔ وہ اپنے مضمون میں لکھتے ہیں:

”منصف کی ملازمت کے دوران چونکہ ان کا واسطہ لوگوں کی زندگی کے مسائل سے رہا ہے۔ وہ طرح طرح کے مسائل کو دیکھ رہے تھے کہ لوگ اس سے کیسے جو جھ رہے ہیں، ایسی حالت میں انہوں نے زندگی کو قریب سے سمجھا۔ سماج میں پھیلے ہوئے درد کا احساس انہیں خوب ہوا۔ وہ اپنے دل کی بے چینی کو دور کرنا چاہتے تھے۔ شاعری ہی وہ ذریعہ ہے جس میں انسان اپنے درد کا اظہار بہت اچھے انداز میں کر سکتا ہے۔ ویسے بھی ان کا شوق شعر و شاعری کرنا ہی تھا اس لیے انہوں نے زندگی کو شاعری کے قلب میں اتارنا شروع کر دیا۔“

ڈاکٹر محمد محسن نے اپنے مضمون ”زیر الحسن غافل اور طنز و مزاح“ میں جہاں شاعر کے سوانحی حالات پر روشنی ڈالی ہے وہیں ان کی شاعری کی انفرادیت کا بھی جائزہ لیا ہے، اور ان نظموں کی نشاندہی بھی کی ہے جس میں طنز و مزاح کا عنصر پایا جاتا ہے۔ وہ زیر الحسن غافل کی نظم ”چارہ گر“ کے موضوع کے بارے میں لکھتے ہیں:

”نظم چارہ گرز بیر الحسن غافل کی نظموں میں سے ایک نمایاں نظم ہے۔  
چارہ گر گھوٹالہ ریاست بہار کے چہرے پر ایک بدنماداغ ہے، جس کی لپیٹ  
میں بہت سارے سیاست داں آئے۔ دلتوں اور اقلیتوں کے مسیحا کہے جانے  
والے ایک سیاسی لیڈر پر جب یہ الزام لگا تو نہ صرف ریاست بہار بلکہ پورے  
ملک میں اس کی گونج سنائی دی۔“  
نظم ”چارہ گر“ کے اشعار بھی کوڈ کیے ہیں۔

یہ مولیٰ شی کے مسیحا یہ طیب جانور  
کھا گئے چارہ انہیں کا جن کے تھے یہ چارہ گر  
زور سے اپنے قلم کے پہلے پھیلائی وبا  
پھر چکتسا کے لیے مانگی حکومت سے دوا  
جو دوائیں دی گئی تھیں جانور کے واسطے  
ان کو بھی بازار میں یہ بیچ کر سب کھا سکئے

علاوہ ازیں مضمون نگار نے شاعر کی دیگر نظموں کے موضوعات سے بھی قاری کو روشناس  
کرایا ہے۔ ڈاکٹر واثق الخیر نے ”اجنبی شہر کا بے باک شاعر زیر الحسن غافل“ کے تحت زیر الحسن غافل  
کو کلاسیکی شعراء کی صف میں کھڑا کیا ہے اور واضح کیا ہے کہ ”آج کیوں اجنبی یہ شہر مجھے لگتا ہے“  
زیر الحسن کے شعر کا یہ مصرعہ ان کی پوری شاعری کا نچوڑ ہے۔ ڈاکٹر واثق الخیر زیر الحسن غافل کی  
شاعری کی خوبیوں کو اس طرح بیان کرتے ہیں:

”زیر الحسن غافل اپنی شاعری کو صرف لطف اندوزی کا حصہ نہیں بننے دینا  
چاہتے ہیں بلکہ وہ اپنی شاعری کے ذریعہ قوم و ملت اور سماج کی نمائندگی کرتے  
ہوئے نظر آتے ہیں۔“

اس رسالے کی ایک خوبی یہ بھی کہ اس میں جہاں اساتذہ کے مضامین ہیں وہیں ریسرچ  
اسکالر کے مضامین کو بھی جگہ دی گئی۔ خان محمد رضوان دہلی یونیورسٹی کے ریسرچ اسکالر ہیں ان کا  
مضمون بھی معلوماتی ہے، انہوں نے اپنے مضمون کی ابتداء زیر الحسن کے اس شعر سے کی ہے۔

میں جانتا ہوں تمہارا وعدہ فریب ہے  
مگر ہمارا بھی ظرف دیکھو فریب کھا کر بہل گئے ہیں

محمد رضوان خان نے اس شعر کی روشنی میں شاعر کے فن شعر پر بھرپور بات کی ہے اور یہ واضح کیا ہے کہ شاعر نے اپنی شاعری میں سوز جگر سوزش جگر دونوں کو سمو کر رکھ دیا ہے۔

مجموعی طور پر کہا جاسکتا ہے کہ ”تاریخ ادب اردو“ میں شامل مضامین میں زیر الحسن غافل کی شاعری کے بہت سے پہلوؤں کا احاطہ کیا گیا ہے جس سے زیر الحسن کی شاعری کے بارے خاصی معلومات حاصل کی جاسکتی ہے۔ مضامین کے علاوہ زیر الحسن غافل کی شخصیت اور فن پر اہل علم و دانش کے تاثرات بھی دئے گئے ہیں جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ زیر الحسن غافل اردو کے سچے شیدائی اور خادم تھے اور وہ کسی شہرت کے متمنی نہیں تھے بلکہ خاموشی سے اردو کی خدمت کرتے رہے۔ اور انہوں نے ایک اہم اور ذمہ دار منصب پر فائز رہتے ہوئے اردو ادب کی خدمات انجام دیں۔ علاوہ ازیں ”تاریخ ادب اردو“ میں زیر الحسن کا منتخب کلام بھی شامل کیا گیا ہے۔

اس طرح ہم کہہ سکتے ہیں کہ سہ ماہی رسالہ ”تاریخ ادب اردو“ ایک اہم مجلہ ہے اور اپنی خصوصیت کے باعث ہی یو جی سی کی کیئرلسٹ میں شامل ہے۔ یہ نہ صرف عام قاری کے لیے بلکہ طلباء اور ادباء کے لیے بھی مفید ہے۔ طلباء خاص طور پر اس سے استفادہ کر سکتے ہیں۔ امید ہے کہ اس رسالے کے ذریعہ آئندہ بھی اہم شخصیات کے بارے میں ہمیں معلومات حاصل کرنے کا موقع فراہم ہوگا۔

☆☆☆☆☆

ماخذ۔

۱۔ تاریخ ادب اردو جلد 3، شماره 4، (اکتوبر تا دسمبر 2021)

۲۔ رینو کے شہر میں از حقانی القاسمی، ص۔ 225، سندا شاعت 2007، ادارہ دعوت القرآن، مقام و پوسٹ،

ڈوبا، ضلع ارریا (بہار)

۳۔ تاریخ ادب اردو جلد 3، شماره 3، (جولائی تا ستمبر 2021)